



Año IV.-Núm. 39

DICIEMBRE 1963

Apartado, 23

DESARROLLO ECONOMICO

Polígono Industrial Sur de Galicia

Finaliza el año 1963 abriendo ante la expectación de los sectores económicos mundiales la gran interrogante del Plan Nacional de Desarrollo, programado como previsión y orientación del proceso de crecimiento de las fuerzas económicas de nuestra patria para que la evolución del mismo se realice de una manera armónica, coherente y, sobre todo, duradera.

Una ambición de perfeccionamiento de las tradicionales estructuras, el estudio de la dinámica potencial de los recursos naturales gallegos, la próxima aprobación de la Ley de Zonas de Interés Turístico, el ansia de mejoramiento en el nivel de vida, son latidos muy perceptibles de prometedoras perspectivas.

Galicia entera, y dentro de ella la comarca tudense, viven con interés estos momentos trascendentales para crear nuevas fuentes de riqueza. Se multiplica la producción anual del sistema hidroeléctrico, es visible el acelerado ritmo constructivo, la concentración parcelaria entra en fase operativa, el mejoramiento de la red viaria es evidente, se programan nuevas técnicas docentes y la industria transformadora muestra una variada planificación de futuras empresas, irracionalmente insospechadas.

Aunque de manera extraoficial, se insinúa insistentemente la posible instalación de un "polo de crecimiento" en el área perteneciente a nuestro partido judicial, cuyo centro se localiza en el importante nudo de comunicaciones porriñés con amplias ramificaciones hacia las codiciadas planicies de las Gándaras de Túy, por cierto, hasta finales del próximo mes de enero en trámite previo de deslinde y amojonamiento, como consecuencia de haber accedido el Gobierno a la petición formulada por el Excmo. Ayuntamiento, a fin de que los referidos terrenos, de una extensión superficial considerable, sean facilitados a importantes industrias que desean establecerse en ellos.

El notorio interés que las Gándaras despiertan en las autoridades y técnicos nacionales y extranjeros que las conocen, es prueba fehaciente de las extraordinarias posibilidades y magnífico porvenir que se le augura. Ahora, bien; es indispensable que frenada, por fortuna, la anarquía que sobre su suelo reinaba, todas las personas que sin derecho alguno vienen ocupando todavía amplias parcelas, reflexionen y reconsideren actitudes

absurdas, mostrando ecuaníme sentido de colectividad y espíritu de ciudadanía, pues ellos serán directamente los más favorecidos por la transformación que se vislumbra.

Debemos felicitarnos porque las noticias acerca de la comarca se sucedan con la intensidad y rapidez actual, pero no caigamos ni en fatales localismos ni permanezcamos estáticos, esperando vanamente la caída del "maná". Urge que los Organismos competentes reaccionen, templando fuerzas, poniendo en marcha animosa y decidida un programa de expansión racional y eficaz, con la participación de todos los sectores económicos de la zona, asentado en la ponderada información y propia estima de nuestros recursos que, en el más breve plazo, permitan fijar objetivos claros encaminados a la desaparición del bajo nivel de vida de esta comarca y, por consiguiente, a una más justa y equitativa distribución de la renta "per cápita".

Ya no caben actitudes pasivas. Tampoco procede, por desarraigada y desacreditada, la funesta política de campanario. Es necesario concebir como premisa de nuestras legítimas aspiraciones la irrenunciable evolución de todos los esfuerzos físicos y humanos que alberga al Bajo Miño en pro de la idea del desarrollo económico, generadora de fecundos frutos para la comarca.

Interesa recuperar el tiempo lastimosamente perdido en el desánimo y la falta de fe en el futuro, derivados por tantos abandonos, promesas incumplidas, planes utópicos, expolios padecidos, etc., para conseguir nuevos y mejor remunerados puestos de trabajo no solamente para esos tres mil y pico de paisanos que impelidos por la necesidad se han visto obligados a sufrir los sinsabores de la emigración en estos tres últimos años, sino por nuestros propios hijos, cuyo porvenir risueño no resultará aventurado predecir en el próximo año 1964.

NUESTRO CHRISTMAS

Adjuntamos con este "Boletín" un artístico "christmas" debido a la fácil e inspirada pluma de nuestro asiduo colaborador gráfico R. E. Padín.

Se trata de un auténtico "christmas" de motivos tudenses, perfectamente ambientado, en cuyo acertado mosaico intervienen conocidas figuras de los más importantes monumentos de la ciudad. Los pastores del pórtico principal de la Catedral, la Virgen de Santo Domingo, los ángeles de S. Bartolomé y los alados músicos de la Misericordia, bajo el mismo marco de sana alegría, forman el interesante retablo navideño de la Adoración al Niño-Dios, que esperamos sea del agrado de todos.

Este C. I. T. desea a sus colaboradores, suscriptores y simpatizantes un feliz Año Nuevo 1964.

La Pesca en el Bajo Miño

Biología del Salmón

El interés del tema y la resonancia de nuestro anterior editorial, aconsejan agotar el estudio de las causas del actual empobrecimiento piscícola del Miño. Proseguimos hoy iniciando un breve estudio de la vida y costumbres de las especies de procedencia atlántica, como el medio más racional de averiguar sus causas y las soluciones que urge adoptar para impedirlo y para lograr su deseada repoblación.

1.) EL SALMON.

1.A) GENERALIDADES.— Aún cuando existen varias especies del género (trucha de mar = "salmo trutta" o asalmónada, salmón de los lagos = "salmo lacustris", alpino = "salvelinus umbla", del Danubio = "salmo Hucho", etc.), nos referiremos a la especie aquí conocida, el salmón vulgar o "salmo salar".

Este tipo de salmón vive generalmente en el mar, donde sufre una gran mortalidad por los ataques de otros peces de las profundidades y la codicia de los pescadores.

Su área de dispersión en nuestro hemisferio se halla limitada a los mares septentrionales del Atlántico (mar glacial, del Norte y Báltico, Golfo de Vizcaya y costas de Galicia), sin sobrepasar la desembocadura del Miño, último río de sus habituales incursiones.

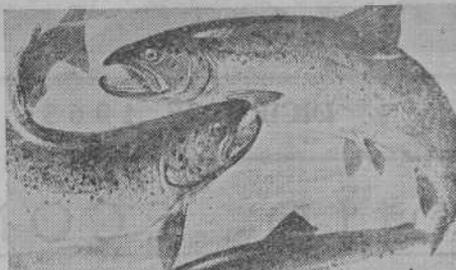
No son todavía muy precisos los datos relativos a sus costumbres marinas. Afirman algunos observadores que no suele alejarse demasiado de los lugares de origen, donde se mantienen a profundidades no superiores a los 100 metros, en tanto sostienen otros que, una vez terminada la freza —puesta y fecundación— e incorporados al mar, se reúnen en grandes grupos para dirigirse a mares más fríos, en los que pueden pescarse.

Por las investigaciones de ictiólogos suecos, que han analizado el contenido gástrico de salmones recién llegados al río, se sabe que su alimento preferido es a base de peces y crustáceos (anguila, arenque, gasterósteos, etc.).

El salmón, como otros peces típicamente marinos (esturión, sábalo, trucha de mar, etc.), siente imperiosa necesidad de acudir a los ríos llegada la época de su reproducción, pues el agua salada, de forma inexplicable, es altamente mortífera para los huevos y sus crías.

La extrema delicadeza de ambos exige, además, un "optimum" de condiciones de la propia agua dulce para la realización de la freza. Parece ser que este ambiente propicio —lugares de freza— sólo lo encuentran en puntos muy alejados de las desembocaduras, esto es, en las partes más altas de la cuenca hidrográfica. De

(1)



aquí se infiere la absoluta necesidad de considerar como una "unidad biológica" indestructible casi toda la longitud del cauce principal y afluentes de los ríos objeto de esta misión reproductora.

La particular biología del salmón requiere que los lugares de freza satisfagan plenamente muy variadas exigencias físicas, químicas y biológicas: nivel y caudal de aguas, temperatura, salinidad, riqueza de oxígeno, pureza del medio, fauna y flora pelágicas y de superficie —ulterior alimento de la prole—, etc., todo lo cual constituye hoy uno de los más interesantes capítulos de la ciencia ictiológica.

1.B) EL VIAJE NUPCIAL.— Dos hechos fundamentales predominan en la biología del salmón. Uno, que al llegar la época de su reproducción tenga absoluta necesidad de cambiar el medio marino por el fluvial, y otro, no menos sorprendente, el de que haya de hacerlo precisamente en el río que le dió origen. Esta fidelidad del salmón a su río madre es algo que maravilla. Los científicos americanos han podido demostrar que el salmón asiático y americano que, en sus viajes por el Pacífico, se mezcla en grandes grupos y se aleja a distancias de hasta 500 millas, cuando presienten la hora del deshove o de la muerte, se dirigen sin vacilar hacia el río de su nacimiento.

Al arribar los peces a las desembocaduras se reconocen por su típica coloración plateada, la poca adherencia de sus escamas y la presencia de unos parásitos sobre las mismas, que mueren y se desprenden a poco de permanecer en el río.

Se ha observado que son las hembras las primeras que hacen la entrada, luego los jóvenes y, por último, los viejos. A su ingreso en el agua dulce adoptan una curiosa y regular formación, disponiéndose en dos filas que convergen hacia un individuo-guía. No emprenden la ascensión seguidamente sino después de un tiempo de espera, que es el de su natural aclimatación al cambio de medio.

Las particularidades de esta incursión fluvial, que es un auténtico y complicado "viaje de bodas", encierra las más inesperadas sorpresas a la curiosidad del investigador: furia, fuerza y abstinencia

son sus características.

Cuando el salmón remonta el río va poseído de un instinto misterioso que le obliga a atacar todos los animales y objetos que encuentra a su paso. Esta furia aumenta a medida que se acerca al lugar elegido para el deshove. Supónese que esta conducta anormal se debe a su deseo de limpiar el río de enemigos que puedan perturbar la freza, destruir sus huevos o alimentarse de la prole.

Para alcanzar los lugares de la freza, el salmón desprecia címpicamente toda clase de esfuerzos y sacrificios, aún a costa de la propia vida. Es notable el enorme vigor que derrochan en esta marcha fluvial. Con inverosímiles y arriesgados saltos salvan los más difíciles obstáculos y desniveles. Para su ejecución se valen de una piedra, sobre la que se apoyan, y doblándose como un muelle se distienden bruscamente, para salir autodisparados contra la corriente. En los sitios de poco fondo, como previendo un posible golpe, si se frustran sus esfuerzos, realizan la acrobacia en las partes de débil corriente, eligiendo el centro de la cascada si es más profundo. Para obtener el éxito repiten la suerte las veces necesarias, hasta llegar, en su empeño, al agotamiento o la muerte.

Sólo por este motivo, es absolutamente indispensable que los artificios que se construyen en los ríos no sean tales que dificulten o imposibiliten este imperativo ascensional del salmón y otras especies a los lugares idóneos para su normal reproducción y desarrollo. Y es también la razón que obliga a los gobiernos a dictar tajantes medidas de protección piscícola en el curso de los ríos, exigiendo que las presas de los embalses hidroeléctricos vayan equipadas de los pasos apropiados —las llamadas "escalas salmóneas"—, con caudal suficiente y continuo de agua, para que el pez pueda remontarlos sin dificultad. De ahí nuestro asombro al contemplar que muchos saltos del Miño y Sil, con obras de altura considerable, no dispongan de las preceptivas escalas salmóneas tan en boga en otros países.

Por último, una noticia extravagante de los salmónes adultos, increíble para la mayoría de sus pescadores, consiste en abstenerse de todo alimento durante su permanencia eventual en el río, lo que hace sumamente difícil cobrar una pieza. Lo que ocurre es que el salmón ataca el cebo, al igual que cualquier cosa extraña que llame su atención, con el exclusivo objeto de librar a la hembra de todo peligro o molestia y, quizás por ello, resulta mucho más fácil su captura con el debón o la mosca-debón que con el insecto artificial.

Ictiophilus

NOTICIARIO

Rutas Turísticas

La importancia capital que para el desarrollo de las posibilidades turísticas gallegas tiene la modernidad de sus carreteras, en particular las de mayor tráfico internacional, motiva una constante y evidente preocupación por parte del Estado para el mejoramiento de las mismas. Este quehacer decidido se acentúa ante la celebración del Año Santo Compostelano de 1965.

Recientemente la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, ha convocado para el próximo día 11 de Enero, la subasta de diversas obras de mejoramiento de firmes en varias carreteras de la provincia. Concretamente, en la N 550, Coruña-Vigo-Tuy, los presupuestos de contrata rebasan la cifra de veinte millones de pesetas, siendo inmediata la ejecución de los trabajos.

ALARMA EN EL PUENTE TRIPES

Hace aproximadamente unos 25 años las entradas de este puente tenían unos indicadores de limitación de peso a 5 toneladas, que fueron suprimidos al reforzarlo con gruesos troncos de madera.

Desde hace una temporada vienen desprendiéndose grandes cascotes del cemento de su revestimiento inferior, uno de los cuales a poco cae sobre una de las muchas lavanderas que trabajan debajo del mismo.

Muy recientemente O. P. ha colocado unos indicadores de disminución de velocidad a 30 km. hora.

Estos datos, sumados a que dichos troncos llevan más de 25 años bajo el

puente y en terrenos encharcados o húmedos, y a que circulan con frecuencia camiones de más de 25 toneladas de peso, nos induce a sospechar bastante sobre la deficiente seguridad que el puente Tripes ofrece actualmente.

De ahí que juzguemos necesario dar la debida voz de alarma para que este viaducto sea examinado por los técnicos y, en caso necesario, se tomen las oportunas y urgentes medidas de garantía antes de que se produzca un posible desastre.

Las autoridades y técnicos pertinentes tienen la palabra, sobre todo, teniendo en cuenta que dicho puente se halla en plena ruta internacional.

LA CARRETERA DE BAYONA

Aún cuando como es natural, consideramos como ruta turística de más trascendencia la que partiendo desde el Puente Internacional se dirige desde Tuy hacia Pontevedra y Vigo por Porriño, es menester ir concediendo una atención progresiva a la que toma la dirección de Gondomar y Bayona, bajo este doble aspecto; a partir de Gondomar, puede tomarse la ruta que recorre las principales playas (playa América, Panjón, Corujo, Samil, etc.) para terminar en Vigo, o la que por Sabaris va directamente a Bayona y castillo de Monterreal.

El interés turístico de ambas direcciones es indiscutible, por cuya razón apuntamos hoy la conveniencia de subsanar, con vistas a la próxima temporada, los defectos siguientes:

- 1) Imperiosa necesidad de un indicador en el cruce de Malvas. Se nos acercan muchas veces denunciando que la falta de este indicador origina erróneas direcciones de coches y camiones hacia Malvas, en donde resulta muy difícil cambiar la dirección aparte de las molestias y pérdida de tiempo que causa el error.
- 2) También los conductores se quejan de la existencia de postes de conducción eléctrica en lugares inadecuados, sobre todo en ciertas curvas, ahora más peli-
- grosos después del ensanche de la calzada que los ha situado tangencialmente a la misma.
- 3) La falta de riego asfáltico en un par de kms. cerca del Alto de San Antonio dio lugar nuevamente a que la carretera se haya descarnado especialmente en las curvas, algunas de las cuales ya tienen un peralte invertido. Creemos que no habrá otro remedio de conservar el firme que el del riego asfáltico que cubre todo el trayecto.

Las casas de la Marina

Hace pocos días ha girado visita a los terrenos cedidos a la Marina por el Ayuntamiento, para la construcción de viviendas para Suboficiales, el arquitecto nombrado por el Ministerio de la Armada, D. Francisco Castro Represas.

Después de examinar los solares, ha procedido al estudio de determinadas fachadas típicas de la calle de Cuenca para tratar de lograr que el proyectado edificio, en sus tres frentes, vaya ambientado con el propio pintoresquismo del lugar.

En la prolongación de la calle de Canicouva quedará reservada una plazuela y buena parte del mirador existente sobre el río.

Los visitantes han mostrado su satisfacción al Sr. Comandante del "Cabo Fradera" por las óptimas condiciones del terreno y sus maravillosas vistas sobre el Miño y la ciudad.

Mucho deseáramos que también estas obras dieran comienzo con celeridad, dadas las ventajas que suponen para la Marina y para la restauración urbanística de la vieja y típica calle de Cuenca.

Tan pronto nos sea posible informaremos a nuestros lectores con la ilustración gráfica del proyecto.



TUY.-Frente a este lienzo urbano, se elevarán las nuevas viviendas para la armada.

El Doctor López Lorenzo Catedrático de la Central

Con verdadera satisfacción señalamos el éxito resonante de nuestro amigo y convecino Dr. D. Pascual López Lorenzo, que después de brillantísimos ejercicios ha ganado el número uno de las oposiciones a las cátedras de nueva creación de "Tecnología de los alimentos", con lo que pasa a formar parte del Claustro de la Universidad Central.

Estamos seguros que el Prof. López Lorenzo, al frente de su nueva cátedra en Madrid, superará todavía más la eficaz estela que, nos consta, ha dejado en la de Farmacología de Zaragoza por su ejemplar labor universitaria.

Nuestra cordial felicitación al Sr. López Lorenzo y a sus familiares, por tan resonante triunfo.

Calzados

Montes

LO MAS FINO

LO MAS ELEGANTE

LO MEJOR

Exclusivista de los calzados vulcanizados

"GORILA" y "HURACAN"

TU Y

CASANOVA

Comidas típicas

Las mejores empanadas, angulas y lampreas

Rosa Baamonde, 15 - Telf. 159

TU Y

Elías González Sías

EXPORTADOR

DE ANGULAS

Plaza M. Caramés

Telf. 176

TU Y

¿Sabia V. lo que debian traer los Reyes a Tuy...

A la Ciudad, un ecuador económico que le dé algo de calor por hallarse entre dos polos.

¡Calefacción...!

Al Ayuntamiento, un verdadero "Mago" de las finanzas, pero con varios sombreros de copa

¡Un "milagreiro" Erhard..!

A la Hermandad de Labradores, la concentración de la Vega del Louro y "adyacentes".

¡Sin erosiones...!

A la Empresa del Agua, un poco más de "anchura" y longitud en las tuberías.

¡Por si llueve...!

Al Instituto Laboral "San Pelayo", el inmediato ascenso a Superior.

¡Y mucho campo...!

Al rio Miño un nuevo "afluente" encañado hasta Vigo.

¡Con Salmónes...!

A la Cámara de Comercio, para hacer economías, un buen "motor" de gas-oil.

¡Barreiros...!

A la Sociedad Eléctrica, un nuevo "salto..." mortal, pero mejorando la red.

¡Pueden matarse...!

A los conocidos "agriños" de la ciudad, una guía de exportación al extranjero, donde son muy solicitados.

¡Sociedad Anónima...!

Al C. I. T., perseverancia, paciencia y una "delantera" que chute.

¡Subvenciones...!

JUSTO

RESERVADO

J. FONT

CASAROSADA

Especialidad en viños País y El Rosal

Mariscos y Tapas Comidas

C. Sotelo, 35

Telf., 95

TU Y

Todos piden

DU X

NARANJA Y LIMON

INSECTICIDAS DOMESTICOS

Industriales — Para el hogar
Raticidas — Desinfectantes

INSECTICIDAS AGRICOLAS

Para combatir toda clase de insectos y enfermedades del campo

Útilice en sus viñas

ZZ COBRE

Económico — De fácil aplicación

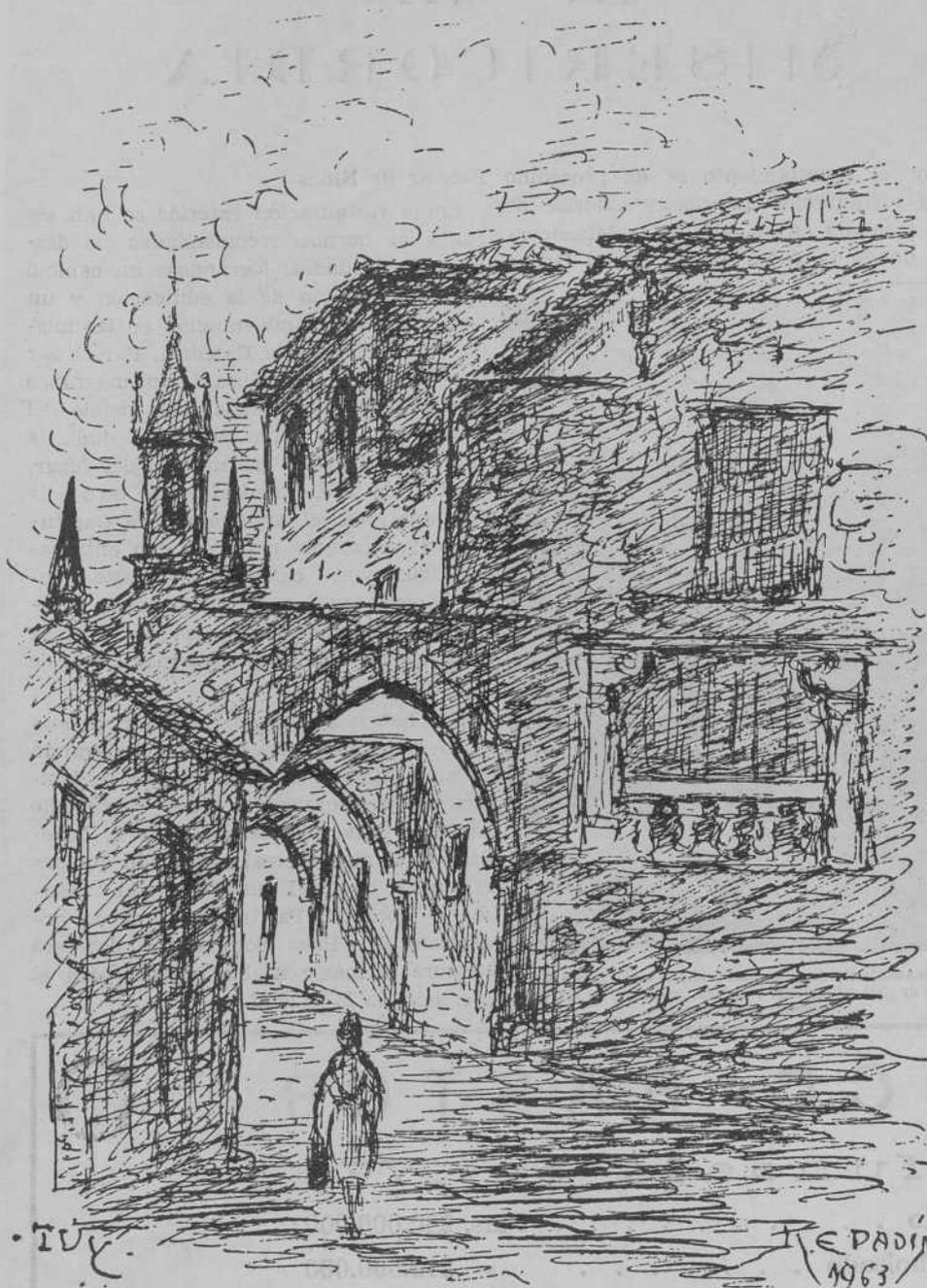
Son productos con la marca de

ZELTIA, S. A.

Fabricantes de los famosos INSECTICIDAS

"ZZ"

Rincones Tudenses



Túy es una de las ciudades gallegas más llena de riquezas arquitectónicas y paisajísticas. La doble belleza del arte y el paisaje se conjugan en numerosos rincones empapados de silencio y soledad, hasta el punto de que existen barrios enteros que parecen encantados.

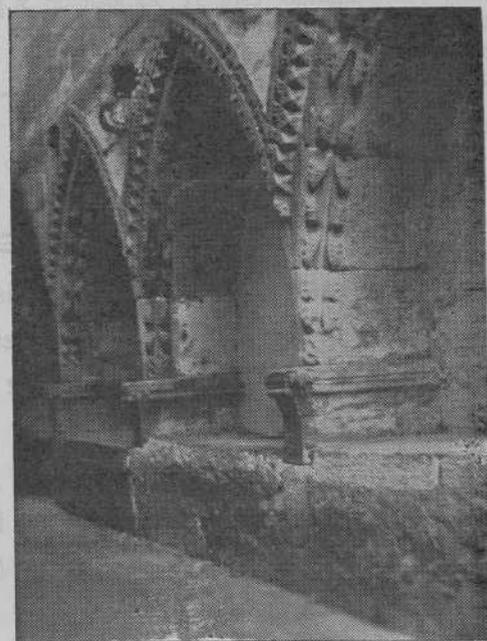
El Arco de la calle de San Telmo, reproducido por la pluma inconfundible de nuestro paisano Padín, tras la última llamarada del crepúsculo, constituye un fiel exponente del sugestivo ambiente que se encierra dentro del cogollo de la población antigua.

El Claustro de Sto. Domingo

La foto que publicamos es inédita para casi todos los tudenses. Corresponde al Claustro del Ex-Monasterio de Santo Domingo, aromado de prestigio, que supo de medievales leyendas y conoció el recio pisar del indomable Pedro Madruga

Bajo esos hermosos arcos góticos, que se alzaban en la desaparecida capilla de Nuestra Señora la Mayor, encontraron la paz nobles hidalgos entroncados con las más linajudas estirpes gallegas, hasta hace una veintena de años que padecieron la herida de la piqueta para arrancar de los suntuosos sepúlcros dos de las mejores laudas, hoy, al parecer, en un museo castrense.

La finura y perfección del estilo ojival se mezcla con un particular barroquismo, en el que predominan escudos nobiliarios y otros singulares detalles ornamentales para realzar los enterramientos de los Pereira de Castro y Cadaval. Caldas Sousa, Magallanes Valladares y Sotomayor, señores de la Casa de los Arcos, sita en La Guía.



FABRICA DE BOINAS
"CEDEMI"

TUY

II Exposición Filatélica

RESTAURACIONES EN LA MISERICORDIA

En el "Boletín" anterior recogíamos con sumo agrado el despertar madrugador de nuestros deportistas del automóvil, que ya iniciaron ciertas gestiones y trabajos para la organización de la V Jimkana.

El sorprendente éxito obtenido por el grupo filatelista, tanto por la selecta calidad de las colecciones como por la perfecta organización, en la I Exposición celebrada el pasado San Telmo, constituye el mejor acicate para que sea superada y, a ser posible, con carácter decididamente internacional.

Nuestros entusiastas filatelistas, ahora que se halla en Túy el Gran Premio Estambul 1963 —ganado por D. José González García—, deben considerarse obligados moralmente a sumar todos sus esfuerzos para hacer resaltar, una vez más, el nombre de Túy en este interesante aspecto.

Y para que este segundo certamen tenga la debida categoría, es absolutamente necesario empezar a organizarlo sin precipitaciones de última hora, pues la propaganda, el contacto con coleccionistas nacionales y extranjeros, especialmente portugueses, la solicitud del sello, etc., requieren estudio y tiempo.

Este C. I. T. se considerará muy honrado patrocinando esta II Exposición y tratando de buscar las colaboraciones morales y económicas de otras Entidades.

Por el Ayuntamiento se ha procedido a la restauración interior y exterior de una casa sita en la calle de la Misericordia, donde ya funciona por fin el Grupo

Escolar de Niñas.

En la restauración exterior se han seguido las normas recomendadas del descaleo de fachadas, lográndose un cambio total del aspecto de la edificación y un loable efecto de ambientación en las mismas cercanías de la Catedral. Parece ser que en breve se colocará un magnífico escudo sobre la fachada más visible del edificio, lo que aumentará sin duda la nobleza artística y urbanística del lugar.

Adherido a la Catedral existe otro edificio que aloja el Archivo y Sala Capitular, cuyas paredes externas, con entrepaños igualmente caleados, contrastan sobremedida con las del monumento catedralicio, como asimismo las de la Casa Parroquial, situada un poco más abajo de la calle.

¿No habría forma de gestionar el descaleo de estas partes para ir preparando la ambientación monumental de las ambiciosas restauraciones que Patrimonio Artístico tiene en estudio para la Catedral y sus alrededores? —Todo lo que sea estimular, desde el punto de vista tudense, la labor del Patrimonio y de su arquitecto Sr. Pons Sorolla nos parecerá siempre el más rentable negocio para el prestigio de la ciudad.



TUY.-Vista desde el atrio de la Misericordia. Al fondo, separadas por la cinta de plata del río Miño, el paisaje multicolor de las Vegas españolas y portuguesas

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Capital Suscrito Ptas. 250.000.000

Capital Desembolsado » 212.500.000

Fondos de Reserva » 756.000.000

Casa Central: LA CORUÑA

Agencias Urbanas en:

LA CORUÑA: Cuatro Caminos

MADRID : Francisco Silvela, 46

id. : Paseo de las Delicias, 87

VIGO : Las Traviesas

MONFORTE : Estación

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas, Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, EL FERROL DEL CAUDILLO, Fonsagrada, La Estrada, La Guardia, LUGO, MADRID, Marín, Mellid, Mondofedo, Monforte, Mugia, Noya, Ordenes, ORENSE, Padrón, PONTEVEDRA, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puentevedume, Puentes de García Rodríguez, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Túy, Verín, VIGO, Villalba, Vimianzo y Vivero.

(Aprobado por el Banco de España con el número 4.977)

El tiempo de los Alambiques

Por Eliseo Alonso



Sobre la gran fogata está la enorme calabaza de cobre, incubando los espíritus y los misterios de la alquimia medieval. Huele a orujo, y entre la humareda del pino verde restalla la lumbrarada que se mira con respeto, pues debemos tener en cuenta que el fuego también nos mira a nosotros. Licencias, guías, precintos y tradiciones todavía mueven con mano esotérica esta industria de los alambiques, que los alquimistas europeos guardaron tan celosamente hasta el siglo XII, fecha en que su arte fue descubierto y hurtado por los boticarios. Pero la cucurbitácea gigante, la alquitara, con su pedúnculo sumergido en la barrica, permaneció invariable en su forma, en su principio y en su fin. Se perdió el secreto y se perdió el progreso, Quedó, y no es poco, la artesanía secular de la bebida.

Los más antiguos aguardenteros de Galicia son, al parecer, los de Monforte de Lemos. Con la alquitara a cuestas, llegaban con los frios prematuros. Hasta que un día los de aquí, de esta raya del Bajo Miño, les robaron si no el secreto, la patente y se establecieron por su cuenta y obligación de llevar, finalizados los días rituales, la tapa de la caldera hasta el ayuntamiento, para el obligado precinto municipal que prohíbe las destilaciones hasta el próximo tiempo de la vendimia. De este modo la bebida que hace unos años solo se conocía por el nombre de "aguardiente de Monforte" pasó a llamarse "aguardiente del país", cachaza, "coñac obrero", bagaceira, puesto que del orujo o bagazo proviene. Si usted entra en una tasca y pide una copa de "pais", ya sabe, pues, que bebida le van a servir. Hay mucha afición a ella. Es bebida sana, casi de artesanía. No abusando, claro:

Cuando muera don Fulano
no le lloren los parientes,
llórenle los alambiques
y las copas de aguardiente.

Los valles de Túa, de Goyán, de El Rosal, abundosos de viñedos cañíos, dan la más aromada cachaciña del país. Una cachaciña fragante, quintaesenciada de sol y de fuego de carballo bajo la alquitara. Este aguardiente permanece, en añejamiento forzoso, almacenado en las bodegas, a una baratura inverosímil, en espera de un posible comprador.

La cachaciña es el nombre familiar y cariñoso del aguardiente o la aguardiente, como, generalmente, se la llama, en

femenino. Y "pote" es el nombre vernáculo del alambique. Hasta hace un siglo, solamente la tomaban los piratas, los arrieros, los matarifes y los capadores. Hoy la beben hasta los señoritos inteligentes. En maceración se preparan con ella exquisitos licores caseros. Los de mayor consumo son el aguardiente de hierbas y el cilantro, más señorial y fino. Bebida de casonas y de abadías, guardadoras de su receta, que todavía conocemos muy pocas personas. Otro día, y en secreto, os la daré en este "Boletín".

También podemos preparar con ella el anisete de Burdeos, el vespetro, el perfecto amor, y cremas de enebro, de na-

ranja, aceite de Venus; así como ratafías de claveles, de membrillos, de granadas, etcétera. El aguardiente que entra en su composición ha de ser de veinte y dos grados, con buena filtración para dar hermosura y claridad a los licores.

El verdadero rito del aguardiente es la "queimada", o sea quemar el aguardiente. Hay mucha paganía y misterio en esta operación. Las llamas se levantan azules, amarillas, blancas, verdosas, violáceas. Los rostros están bañados de orgía, hasta la aparición de las llamas lívidas que ponen una palidez de espectro, en las caras. Silenciosamente los "muertos" apuran la queimada. Bebamos todos.

Notas Folklóricas

El Trompo

Con verdadera devoción y en homenaje de recuerdo a los muy estimables servicios prestados al acervo folklórico de la región miñota, por nuestro llorado Presidente, D. Manuel Fernández-Valdés Costas, espigado de su documentada obra: "Juegos infantiles en la comarca de Tuy".

"Las costumbres de los pueblos se modificaron con el transcurso de los años, pero nunca tan rápidamente como en este siglo de vértigo, sobre todo a partir de la primera guerra mundial. La curiosidad turística, favorecida por la facilidad de comunicaciones, lo invade todo; la radio lleva el último cuplet a los más apartados rincones del país.

Pero en donde es más sensible este cambio es en los juegos infantiles, porque los deportes, y más concretamente el fútbol, les embargan toda otra actividad.

Esta energía vital o excedente de fuerza nerviosa de los niños, que según la teoría fisiológica de H. Spencer constituye el origen de los juegos, se encauza hoy hacia el deporte del balón, al que acosan en lucha incansable en todo lugar y en todo momento.

Por eso doy comienzo a estas notas folklóricas recogiendo los juegos infantiles que me permite la memoria, corrientes en aquella comarca a principio de siglo.

.....

El trompo es juego de acción, propio de invierno.

No tiene formulilla especial, pero su nomenclatura es gallega.

El pivote de hierro, sobre que gira, se llama ferrote, y la cabeza cocote o cogote. La cuerda se llama baraza (tal vez por su tamaño aproximado de una braza) y de ahí los verbos embarazar y desembarazar. Nica es la huella que deja el ferrote al incidir sobre otro trompo.

Entre los varios juegos de trompo, el más vulgar es el de "As sete nicas".

Para echar mano se hace un círculo en la tierra y todos los jugadores van echando su trompo. El que queda más alejado del centro, apanda. El objeto del juego es arrastrar el trompo del que apanda (suele emplearse un peón de mala calidad, que se llama pandote) hacia una pequeña cueva que se llama focha o fochanga. Para eso, todos los jugadores procuran impulsarlo con sus trompos, con excepción del paciente, que le imprime un movimiento contrario para retrasar la caída en la focha. Todos los jugadores tienen que tocar el pandote con sus trompos bailando, bien en el momento de echarlo o cogiéndolo con la mano. Si algún jugador falla, pasa a ocupar el lugar del pandote.

Cuando el pandote entra en la focha, todos los jugadores tienen el derecho de darle siete nicas; son raros los trompos que resisten la prueba, y lo general es que se abran en dos, lo que produce general entusiasmo."

!!!TUDENSES!!!: El progreso de tu ciudad solo puede salir del trabajo y el esfuerzo de sus hijos.

BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

CAPITAL DESEMBOLSADO Ptas. 900.000.000
RESERVAS « 2.290.000.000

CASA CENTRAL: PLAZA DE CANALEJAS, NÚM. 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Ceuta, Melilla, Baleares y Canarias.

Corresponsales en todo el mundo

Servicio autorizado para las operaciones con el exterior en su departamento extranjero:

SUCURSAL DE TUY

Domicilio: Augusto G. Besada, 5

Aprobado por el Banco de España, con el n.º 5.010

BAR ALOYA

TUY

José Solleiro Diz

AGENTE COMERCIAL

Teléfonos. 55 y 116

TUY

Hijos de Justo M. Estélez, S. A

Agencia de Aguas

Almacén de Fábricas de Maderas

Transportes y Concesionarios

de los

Despachos Centrales de la Renfe en

TUY Y LA GUARDIA

Sucursal en TUY:

Estación ff. cc., Teléfono 91

Paseo de Calvo Sotelo, 4 Teléf. 39

LA GUARDIA

Oliveira Salazar, 3 Teléfono, 72

Virguerías

En el acmé del optimismo, la metrallera de la risa dispara todos los peines de la carcajada.

Un viejo acuario tiene aún el mérito de ser el precursor de los modernos televisores del mar.

Tiene el canguro una curiosidad desconcertante: la de poseer un bolsillo especial para su carnet maternal.

El cenicero es el osario donde reposan las cenizas del cigarrillo al subir a los cielos las volutas de su alma.

Curiosa paradoja es la que todos ansían ser algo habiendo salido completamente de la nada.

El verticilo de un disco selecto es el dactilograma de identificación del canto olímpico de los dioses.

Al ataque de los mosquitos, incansables cazas nocturnos de las noches veraniegas, se responde invariablemente con artillería de grueso calibre "made in Flit".

Que el matrimonio perfecto es un puro equilibrio de contrastes lo demuestra el excelente dúo del café y leche, asociación de dos reinos de la biología.

El primer satélite puesto en órbita fué sin duda el llamado "Estrella de Oriente", con el que consiguió un impacto sin precedentes: el Niño-Dios. Su lanzamiento y dirección débense a los Reyes Magos, los mejores astrónomos de su tiempo.

J. Casal Aboy

Todos piden

D U X

NARANJA Y LIMON

J. Pazo Freiría

FARMACIA :: DROGUERIA
PERFUMERIA

Calvo Sotelo, 5 - Martínez Padín, 32

Teléfonos 27 y 115

TUY

A VALENCIANA

Francisco Costa, Suc. Ltda.

Café

Farruco

EL MEJOR DE PORTUGAL

Valença do Minho

Teléf. 9

Sugerencias

Objeto de las grandes erosiones en las Vegas de Túy

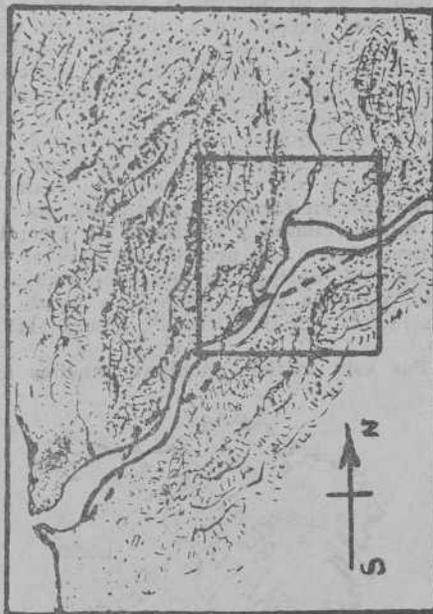
Por José V. Rodríguez Fernández

Con el mismo título, tengo el propósito de escribir algunos trabajos más que tendrán por objeto poner de manifiesto cuáles son los verdaderos fines, que se tratan de alcanzar en nuestro tiempo, con las grandes erosiones causadas por el desvío provocado en el cauce de las aguas del río Miño, contra la vega del Louro en Túy; erosiones que si en sus orígenes pudieron abrirse a las obras ejecutadas --cuando fuese--, por alguna persona irresponsable en la orilla opuesta a la nuestra, a pretexto de contener también supuestas erosiones, por las proporciones que ya alcanzó el daño causado a los intereses españoles, me detuve a examinar el cauce del río Miño, hasta su desembocadura, y he llegado a conclusiones sorprendentes.

De la amplia problemática que comprenden dichas conclusiones, deduzco la existencia de un "plan", que sólo se pudo poner en práctica después de un detenido estudio cartográfico; así, pues, considerándome seguro de lo que voy a decir, puedo anticipar que las grandes erosiones en las vegas del río Louro, están muy lejos de ser un simple accidente local; la extensión del mal hacia el futuro, será de tan colosales proporciones que no tengo más remedio que poner en guardia a las Autoridades locales, en primer lugar, y a todo el Partido Judicial, después, porque, todo él se verá gravísimamente afectado por dicho "plan". Para llevarlo adelante, ya se ha hecho lo preciso; ahora, sólo el río asociado al tiempo completarán la obra.

Pero antes de abordar el tema y a modo de preámbulo, tengo necesidad de exponer, no por ignorados, algunos principios geofísicos que, pese tener su punto de aridez como los de cualquier otra disciplina, han de contribuir mucho a que se comprendan mejor los artículos que iré publicando sobre la misma materia, habida cuenta de que, como a escala geológica la duración de una generación humana es prácticamente nula, sólo el raciocinio, apoyándose en aquellos principios, nos podrán hacer saber lo que las generaciones que precedieron a la nuestra no han advertido.

Empezaré diciendo que el gran problema de erosión del relieve terrestre, en general, es el resultado de la acción termodinámica de la atmósfera que nos rodea, la cual, al generar las lluvias, creó el agente específico de la "erosión normal"; en efecto, la atmósfera, viene comportándose como si fuese una verdadera "máquina": desarrolla la fuerza motriz necesaria (trabajo motor) para vencer la cohesión molecular de la materia atacada (trabajo resistente) y da, como resultado de la acción erosiva (trabajo útil), todo el material detrítico que produce la erosión.



La erosión normal del relieve terrestre, comenzó después del período paleo-diluviano, con lo cual, al caer las primeras lluvias sobre el Planeta, dieron nacimiento a los ríos, que hoy siguen corriendo por la superficie de aquél; en consecuencia, los materiales procedentes de las erosiones, vienen siendo arrastrados por las corrientes pluviales desde hace muchos "millones de años" para ir a parar a los puntos donde desembocan, comenzando a formarse, de este modo, los conos de deyección en el mar, en un lago o en otro río, los que, al aumentar más y más de extensión, fueron el origen de los valles, que, se hicieron tan amplios cuanto lo permitió la configuración geogénica del terreno, y lo mismo sucedió, en los puntos de los cauces donde las aguas encontraron niveles de equilibrio.

Por ser la Geología una ciencia muy moderna, puesto que el primer libro se publicó a principios del siglo XVIII, no quedan muy lejos los tiempos en los que el geólogo sólo veía en los valles los efectos de fracturas o hundimientos de la corteza terrestre, sin percatarse de que eran obra de los propios ríos, los que con las sucesivas acumulaciones de nuevas capas de sedimento a lo largo de tan inmensos espacios de tiempo, habían de formar lo que conocemos por tierras de aluvión, en las vegas que el hombre con su trabajo había de convertir en la más perfecta expresión del "ecúmene".

Pero el geólogo en la actualidad, ante cualquier fenómeno erosivo, y una vez superada la emoción artística que le suscita la contemplación o la belleza del paisaje, piensa ante todo en su evolución, para poder conocer, cuando menos, las líneas

generales de su historia, o sean, las fases por las que ha pasado. Incluso puede predecir su futuro al anunciar anticipadamente, sin error grave, por ejemplo, la desaparición de un lago por aterramiento y evaporación, la desaparición por erosión de una vega fértil, o el ritmo a que avanzará el proceso erosivo de un río, según la dirección de las aguas y la influencia desviatoria que el giro del Planeta pueda ejercer en los cauces de aquéllos.

Ahora bien, paralelamente a tales fenómenos tienen lugar otros que se reflejan a los sucesos cambiantes en la Historia de la Humanidad como son: La evolución de las Sociedades, sus costumbres, las variaciones en las condiciones de vida, la sucesión de las generaciones, etc.; observándose que éstas transcurren tan velozmente que, si se compara la duración del paso por la vida de cualquiera de ellas, cada una de las mismas representa tan sólo un minuto o menos, a escala geológica y, de esto, cabe deducir que el avance de la erosión del relieve terrestre, por efecto de la "erosión normal", no puede ser apreciado por una determinada generación, sobre todo, si las que precedieron no dejaron testimonio alguno del hecho erosivo, en cuyo caso el progreso de la erosión pasa desapercibido.

Si en el citado fenómeno interviene la mano del hombre, puede ocurrir, y de hecho ocurre, que los que en la Naturaleza se desarrollan a lo largo de un gran número de siglos, pueden tener lugar en el transcurso de pocos años; sobre todo, si con las obras que aquél realiza, se fuerza el avance de la erosión de modo que se produzca con suficiente rapidez, en cuyo caso puede ser apreciada por una o más generaciones.

Hoy se ha vulgarizado tanto el conocimiento de estos fenómenos que, sin necesidad de sumirse en profundos estudios de geognosia, cualquier persona un poco versada en estas cuestiones, a poco que se detenga a examinar la configuración ergénica de esta parte de la cuenca, puede reconstruir con mucha aproximación el perfil morfológico que tendrían en este lugar las vegas del Louro y Miño, como si tales erosiones no se hubiesen producido.

En el pequeño plano topográfico, con el que ilustró este artículo, puede conocerse la orientación geográfica del cauce del Miño con la línea meridiana que se ha trazado; los macizos montañosos de los prominentes Aloya y Faro, con sus correspondientes vertientes; en el primero, dos ríos tributarios del Miño, que son el Louro y el Tripes; en la vertiente del monte Faro, ninguno; va perfectamente señalado el curso del Miño, con líneas de trazo lleno, tal como es hoy, y, con línea de puntos, tal como debía ser.

(Continuará)

Tuy Monumental

(XXVIII)

Iglesia y Monasterio de San Bartolomé



LA DIOCESIS EN LITIGIO.-- Desde tiempo inmemorial hasta el obispo Alfonso II, los territorios que integran la diócesis tudense, habían estado sometidos ininterrumpidamente bien a la soberanía directa de los reyes de Galicia bien a la indirecta de los de León y Castilla. Se extendían por un amplio sector limitado al norte por Redondela, al sur por el río Limia, al oeste por la costa atlántica y al este por una línea más allá de Ribadavia. Sólo la zona lusitana de este obispado alcanzaba cerca de unas doscientas pertenencias, entre monasterios, iglesias y parroquias, distribuidas entre los Arcedianatos de Cerveira y Labruja y las tierras de Távora, Val-de-Vez, Vinha y Valladares, cuya lista de toponimias haría interminable este breve esquema, pero que el lector interesado puede consultar en el "Catálogo de todas as Igrejas, Comendas e Mosteiros que havia nos reinos de Portugal e Algarbes", en el que se hace un acabado estudio de los dominios portugueses de los obispos de San Bartolomé (I).

Esta unidad de vasallaje de todas las tierras del episcopado tudense eximia a sus preladados de cualquier preocupación o trastorno de tipo político. Por el contrario, el alzamiento de la infanta doña Teresa de Portugal contra la reina de Castilla, su hermana D. Urraca, vino a trastocar la balsa de dicha estabilidad política, acarreado al obispo Alfonso inúmeros problemas y sinsabores.

Desde un punto de vista realista, es preciso hacer constar los extremos siguientes: 1) Al independizarse el Condado de Portugal se produjo la excisión política de las tierras que dependían del obispado, pues el mismo mandato real que lo segregaba del reino de Galicia señalaba la frontera del Miño como divisoria de ambos; 2) De "motu proprio", es la infanta D.^a Teresa la que agrava el conflicto al discutir a la reina D.^a Urraca la soberanía de la capitalidad de la diócesis -Tuy-San Bartolomé-, como lo prueba el documento firmado en 1122, en el que, al referirse a la extensión de "su reino", lleva sus límites "del mar océano hasta el río que corre entre Trives y Jeurres, que es el Bibey", que también incluye el distrito de Orense.

La postura del obispo ante esta nueva situación parece ser la de un claro some-

timiento a los deseos de D.^a Teresa, como pretendiendo conservar la unidad eclesiástica de su diócesis a toda costa. Así no puede negarse que durante los años 1122 a 1126 aparece firmando multitud de documentos específicamente lusitanos, en tanto que muchas de las donaciones otorgadas por D.^a Teresa a él y a su Iglesia, demuestran el señorío absoluto de los portugueses sobre Tuy. "Su largueaz real se extiende no sólo a derechos reales y señoriales en territorio portugués, sino en la misma ciudad y territorio de Tuy; tal generosidad o era premio por haberse sometido el obispo, siquiera por fuerza, o don otorgado para obtener su ayuda en las luchas con D.^a Urraca", piensa Galindo.

Por este motivo, inculpan muchos au-

so VI. Su oscilante límite inferior o "frente de reconquista", correspondiase con la frontera superior del reino árabe de Badajoz, en esta época a nivel del paralelo Ceria-Coimbra.

Ante el vigoroso ataque de los almorávides, Alfonso VI lanza un desesperado S. O. S. a los reyes y caballeros de Francia, con los que sostenía estrechas relaciones de amistad y aún de parentesco, para que acudan con sus tropas contra el invasor. Entre los muchos guerreros venidos en ayuda del rey, figuraban dos sobrinos de la reina D.^a Constanza -segunda esposa de Alfonso-, los condes D. Raimundo de Borgoña y D. Enrique de Lorena, por cuyo motivo son muy bien acogidos en la corte y distinguidos con altos cargos, terminando por casarse con las infantas Urraca y Teresa, respectivamente.

En el año 1094, D. Raimundo y su esposa, con el título de Condes de Galicia, gobiernan la región gallega y tierras de Portugal, en tanto D. Enrique aparece simplemente como gobernador del distrito de Braga, pero subordinado todavía a su primo Raimundo.

Esta situación se altera al año siguiente por el matrimonio de D. Enrique con la infanta Teresa y la toma de posesión de ambos del Condado de Portugal -con dominios entre Duero y Miño-, concedido como dote "jure hereditario" a su hija por el monarca.

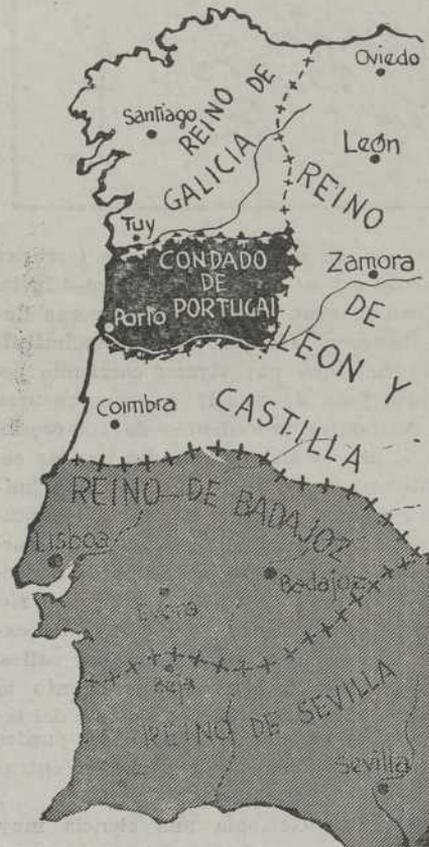
Ya los condes al frente de sus respectivos estados, hay noticias de que pactaron el reparto de los reinos de Alfonso para después de su muerte, ante el temor de que el príncipe heredero, el infante D. Sancho -habido en amores con una mora toledana, la princesa Zaida-, les arrebatase sus prebendas al subir al trono. Los historiadores portugueses Cunha y Cervhalho tratan de justificar la desleal conducta de los condes fundándose en el origen bastardo de D. Sancho, olvidándose de que el mismo argumento es válido para D.^a Teresa, también hija ilegítima, y manifiestan que "vendo os borgonheses aparecer huma nova próle do veyho monarcha, e próle varao, o... qual lhes vinha pôr em risco a sua sucesao de sua herança", se disculpa la trama.

Mas el hombre propone y Dios dispone. Inesperadamente muere el infante don Sancho en la batalla de Uclés, el conde D. Raimundo en Grajal en 1107, el rey Alfonso en Toledo en 1109 y el conde D. Enrique en Astorga en 1114.

Sube al trono, prematuramente viuda, D. Urraca, y su hermana Teresa, también viuda, toma sólo las riendas del Condado de Portugal, muy en contra de sus ambiciones y de las de su difunto esposo.

En principio, D. Teresa se ve obligada a reconocer la soberanía de su hermana como reina de Castilla y León, pero muy pronto, aprovechando las guerras civiles que tienen de sangre el reino de Galicia, tomará carta por uno de los bandos -el del Conde de Traba- para justificar la invasión de los estados de la reina Urraca.

J. CASAL ABOY



División de los reinos en el occidente Peninsular

(I) Este interesante catálogo fue mandado realizar en el año 1130 por el rey portugués D. Dionis, al concederle el Papa Juan XXII, por espacio de tres años, la décima de todas las rentas eclesiásticas de sus reinos, como subsidio de guerra contra los moros. Las iglesias, encomiendas y otros beneficios pertenecientes a los obispos de San Bartolomé y a nuestro obispo Alfonso II eran sensiblemente las mismas que las señaladas en el inventario del rey D. Dionis, a excepción de las donaciones ulteriores de los reyes de Portugal a la mitra tudense. Es más, continuaron invariables hasta comienzos del siglo XV, en el que se incorporaron definitivamente a Portugal como consecuencia del "cisma de Valença". Se halla en el manuscrito 179 de la Biblioteca Nacional de Lisboa.

tores de excesivamente partidista al prelado Alfonso, no faltando quien afirma que incluso llegó a ser desposeído de la mitra por Alfonso VII el Emperador. Por nuestra parte, no nos atrevemos a enjuiciar "a posteriori" una situación de fuerza que implicó a este obispo, únicamente después de barajar unos pocos datos y de su fragmentaria interpretación. Y esto no debe empañar su indiscutible mérito de ser el iniciador de la actual Catedral-Fortaleza.

EL CONDADO DE PORTUGAL.-- Con las tierras conquistadas a los moros al sur del reino de Galicia, entre el Atlántico y los reinos de León y Toledo, fue perfilándose el llamado Condado de Portugal, en principio dependiente del rey de Galicia hasta D. García, y luego colocado bajo la soberanía del rey leonés Alfon-